

LEAD Action News vol. 18 no. 3, March 2018 ISSN 1324-6012 Newsletter of The LEAD (Lead Education and Abatement Design) Group Inc. PO Box 161 Summer Hill NSW 2130 Australia

Ph: (02) 9716 0014

Contact Us: www.leadsafeworld.com/about-us/contact-us/ **Web:** www.lead.org.au/ & www.leadsafeworld.com

Editorial & Graphics team: Emily Choong, Elizabeth O'Brien & Fergus Thomson Web developers: Helen Huiming Guo & Shivani Patel

Article 4

Les Amis de la Terre (ADT) Togo Lead Week of Action Event 2016

LEAD Action News Volume 18 Number 3

Celebrating 5 Years of the WHO Lead Week of Action



Les Amis de la Terre (ADT) Togo Lead Week of Action Event 2016



volonté-force-travail

Written (in French) by Les Amis de la Terre (ADT)

Name of Event: Sensibilisation du public, en général, et des décideurs, en particulier, sur les dangers liés à l'utilisation de la peinture au plomb et les coûts économiques associés

Date, Time and Location:

- Vendredi 28 octobre 2016, de 8h 00 à 10 h 00, à Tokoin Casablanca, Lomé
- Samedi 29 octobre 2016, de 9 h 00 à 10 h 00, au quartier administratif, Lomé

Description of the Event: Briefly describe the event, including.

- Type of activity (for example: forum, petition drive, demonstration, meeting, press conference, etc.)
 - Deux activités principales ont été menées : organisation d'une conférence de presse et sensibilisation sur une radio nationale
 - I. <u>Organisation d'une conférence de presse</u>

Il s'est agi de convier la presse locale et sous-régionale à une présentation (en fichier attaché) sur le thème suivant : les défis liés à l'exposition à la peinture au plomb.

La présentation était structurée autour de deux points saillants :

(I) Que faut-il savoir sur les peintures au plomb? (II) Que faire pour éviter ou traiter le saturnisme ?

Après l'exposé, un groupe de 10 élèves de l'Ecole Primaire Publique Camp Gnassingbé Eyadema (EPP Camp G. E.) a lu un message (argumentaire) sur les raisons pour lesquelles il est important d'arrêter de fabriquer, commercialiser et utiliser les peintures au plomb, tout en formulant des mesures à prendre par les fabricants, le gouvernement et les consommateurs, à toutes fins utiles.



Les deux présentations (l'exposé et l'argumentaire) ont suscité des questions, auxquelles un panel a répondu. Au terme de l'exposé des interviews ont été accordées par l'exposant, spécialiste en gestion des risques chimiques et technologiques, Coordonnateur du Programme POPs et déchets chimiques, Point Focal CBRN Togo et l'un des élèves ayant présenté l'argumentaire.

II. Sensibilisation sur une radio nationale

Notre organisation a participé, au lendemain de la conférence de presse, à une émission sur Radio Lomé (une des deux radio d'envergure nationale du pays) au sujet de la problématique de l'intoxication au plomb. Pendant 60 minutes, le coordonnateur du projet « Etude sur la peinture au Togo » et son assistant ont expliqué ce qu'est la peinture, le plomb, la peinture au plomb, les risques et sources d'exposition au plomb, les effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement, ainsi que les coûts économiques indus par l'intoxication au plomb. Il ont également informé le public sur les couches sociales les plus exposées à l'intoxication au plomb, les modes de prévention et de traitement de l'intoxication au plomb, etc.

L'émission était interactive puisque l'antenne a été ouverte au public qui a posé des questions et obtenu des réponses aux préoccupations soulevées.

- Outcome that the event was designed to achieve Les deux activités visaient à :
 - Sensibiliser les médias, et par ricochet, l'opinion nationale, sur l'empoisonnement au plomb et les coûts économiques associés ;
 - Sensibiliser les opérateurs à renoncer à la commercialisation des peintures au plomb;
 - Présenter les mesures prises, par certains Etats, pour l'élimination du plomb dans la peinture ;
 - Inciter l'Etat (plaidoyer) à prendre les mesures juridiques visant à éliminer le plomb dans la peinture, d'ici à 2020, et créer un cadre multipartite de suivi.



• Target audience(s)

<u>La conférence de presse</u> avait pour groupes cibles : les presses locale et sous-régionale; les jeunes élèves et le corps enseignant ; les associations de défense des consommateurs; les organisations de protection de l'environnement; les cadres techniques du ministère chargé de l'environnement.

La sensibilisation, à travers la radio, avait pour groupes cibles : le public en général, les décideurs, les parlementaires, en particulier.

Sponsors: IPEN **et** Les Amis de la Terre-Togo

Attendees: How many people attended? Please describe the type of people that attended (for example, community members, health workers, industry representatives, academics, government officials) and the institutions they represented (for example, Department of Environment, University of xx, etc.)

<u>La conférence de presse</u> a regroupé 46 personnes. Celles-ci proviennent des organes de presse publique et privée, (à la fois les presses en ligne, écrite et audiovisuelle) des organisations de la société civile (mouvements écologiques; organisations de défense des consommateurs; organisations travaillant sur la gestion des produits chimiques, et la problématique des catastrophes); du ministère de l'environnement et du monde scolaire.

<u>La sensibilisation par la radio</u> pourrait atteindre un nombre critique de personnes. En effet, Radio Lomé est la station radio la plus écoutée au Togo. De plus, il est accessible sur satellite et su internet à <u>www.radiolome.tg</u>. Enfin l'émission « *carte sur table* » qui nous a accueillis est très suivie par les auditeurs.

Prominent People: List the most important people that came and, if it isn't obvious, tell why they are prominent or important people.

S'agissant de la conférence de presse

- Les personnes de premier plan qui ont participé à cette rencontre sont les professionnels des médias. En effet, l'activité en question étant une conférence de presse, le groupe cible principal est composé des organes de presse (22 personnes). Ils sont sensés d'une part, s'approprier les informations mises à leur disposition par les organisateurs, et d'autre part,



les relayer auprès de l'opinion publique. L'un des objectifs de la semaine d'action étant de sensibiliser les populations sur la problématique de l'intoxication au plomb, la présence massive des médias à cet événement vient à point nommé.

- La deuxième plus grande catégorie de personnes représentée est constituée de délégués de la société civile (13). Les organisations de la société civile sont les principaux alliés de l'ONG Les Amis de la Terre-Togo dans la prévention de l'intoxication au plomb; c'est ce qui explique leur nombre important à cette conférence de presse. Dans le cas d'une campagne nationale de sensibilisation sur le sujet, leur contribution sera décisive.
- Au nombre de 10, les enfants constituent le 3^e groupe de corps le plus important. Comme on le sait, les enfants constituent la couche sociale la plus vulnérable à l'exposition au plomb. Il est important de les sensibiliser et les impliquer dans le cadre d'une campagne de sensibilisation future. La participation de ces élèves est symbolique, mais démontre que nous comptons sur le monde scolaire pour porter haut notre message.
- Viennent ensuite le corps enseignant représenté par 1 personne et le gouvernement représenté par le représentant de la Direction de l'environnment, un spécialiste en gestion des risques chimiques et technologiques, Coordonnateur du Programme POPs et déchets chimiques, Point Focal CBRN Togo.

En ce qui concerne la sensibilisation à la radio

L'émission « *Carte sur table* » est suivie par la plupart des catégories socioprofessionnelles, voire des élèves et étudiants qui ont un peu de temps libre les samedis, jours de repos pour la plupart des fonctionnaires.



Event Agenda: If there was a formal agenda for the event, please provide it, including speakers' names, titles and organizations.

S'agissant de la conférence de presse, le chronogramme se présente comme suit :

N° de	Activités	Horaires	Acteurs
sessions			
1	Arrivée des parties prenantes	7h 45-08h 00	Parties prenantes
2	Mot de bienvenue	08h 05-8h 10	M. AMEGADZE Kokou Elorm, Juriste environnementaliste, Coordonnateur du Projet « Etude de peintures au Togo » ONG Les Amis de la Terre-Togo
3	Discours d'ouverture officielle	8h10-8h15	M. NADJO N'Ladon Casimir Ingénieur Biologiste, Spécialiste en gestion des risques chimiques et technologiques, Consultant International, Coordonnateur du Programme POPs et déchets chimiques, Point Focal CBRN Togo, Autorité Nationale Désignée à la Convention de Rotterdam Direction de l'Environnement



4	Exposé sur les défis liés à l'utilisation de la peinture au plomb	8h15-8h40	M. MOUGUE Bibi Pacôme, Juriste environnementaliste, Assistant au Coordonnateur du Projet « Etude de peintures au Togo » ONG Les Amis de la Terre-Togo
5	Présentation de l'argumentaire des enfants sur la nécessité d'adopter une législation interdisant la peinture au plomb	8h 40-8h 50	Mlle KARKA Asséssara, porte parole du Groupe d'élèves de l' Ecole Primaire Publique Camp Général Gnassingbé Eyadema
6	Débats	8h 50-9h 35	 M. AMEGADZE Kokou Elorm M. NADJO N'Ladon Casimir M. MOUGUE Bibi Pacôme
7	Photo de famille	9h 35-9h 40	Organisateurs
8	Collation	9h 40-10h 00	Parties prenantes
9	Départ des parties prenantes	10h 00	Parties prenantes



Event Materials: Did you produce/handout materials at the event? Please list and attach copies.

Plusieurs supports ont été produits par l'ONG Les Amis de la Terre-Togo, rendus disponibles par IPEN ou téléchargés sur le site web de l'OMS et mis à la disposition des participants à la conférence de presse.

Il s'agit entre autres

- a. Documents produits par Les Amis de la Terre-Togo
- Du Mot de bienvenue du coordonnateur de l' « Etude des peintures au Togo » (voir fichier attaché) ;
- De l'exposé sur les défis liés à l'utilisation de la peinture au plomb (voir fichier attaché);
- De l'argumentaire des enfants sur la nécessité d'adopter une législation interdisant la peinture au plomb (voir fichier attaché) ;
- De la banderole sur l'événement (voir photo 6)
- Des T-shirts portés par les élèves (voir photos 7, 9 à 11).

b. Documents de l'OMS

- Différents posters disponibles sur le site web de l'OMS (voir photo 5) ;
- QandA_lead_week2016_fr (Voir IPEN)

c. Documents de IPEN

- Message from m Rep. Angelina Tan (Voir IPEN)
- Message from Sen. Risa Hontiveros (Voir IPEN)
- Final Final News Release for the IPEN Global Paint Report OK FR (Voir IPEN)
- Infographics (Voir IPEN)



Media Coverage: List media coverage and provide links to coverage.

Plusieurs médias ont couvert l'événement. Il s'agit notamment de

a. MEDIAS PUBLICS

(i) Télévision

- Télévision Togolaise (TVT) : Journaux télévisés du 31 octobre 2016, éditions de 13 h 00, 20 h 00 et de 22 h 00. Par ailleurs, un DVD sur le sujet vous sera transmis en marge du Forum mondial de IPEN à San Francisco.

(ii) Agence

- Agence togolaise de presse (ATOP) paru le 31 octobre 2016, 5document attaché lire fichier en PDF « *Agence Togolaise de presse* ».

(iii) <u>Presse écrite</u>

- Togo presse, grand quotidien national d'information du lundi 31 octobre 2016 N° 9904 (Voir annexe, coupure de presse, page 17 «**Togopresse** »).

(iv) Radio

- Radio Lomé (journal parlé) vendredi 28 octobre 2016, Journal de 12 h 30
- Radio Lomé, Emission « *Carte sur table* » du 29 octobre 2016, de 9h 00 à 10 h 00. Par ailleurs, un CD sur le sujet vous sera transmis en marge du Forum mondial de IPEN à San Francisco.

b. MEDIAS PRIVES

(v) Presse écrite

- Quotidien Liberté ; (Voir annexe, coupure de presse, page 18, « *Liberté »*)
- Quotidien Forum de la Semaine (Voir annexe, coupure de presse, page 19, « Forum de la Semaine »)
- The Guardian (Voir annexe, coupure de presse, page 20, « *The Guardian* »)



- (vi) Radios
- Kanal FM;
- Nana FM;
- Zéphir FM;
- Victoire FM;
- WADR.
 - (vii) <u>Presse en ligne</u>
- Afreepress: http://mobile.icilome.com/news.asp?reg=&idnews=829155
- Savoir news: http://www.savoirnews.net/Intoxication-au-plomb-L-Ong-Les
- Environnement-news: http://www.environnement-news.info/sensibilisation-sur-lintoxication-au-plomb/
- Radio Lomé (journal en ligne)

 <u>HTTP://WWW.RADIOLOME.TG/2016/10/28/LE-PLOMB-CONSTITUE-UNE-SOURCE-DINTOXICATION/</u>

Evaluation: Evaluate the event using the following criteria or any other criteria that is important to your organization.

• Did the number of people who attended meet or exceed expectations or were you disappointed in the turnout?

S'agissant de la conférence de presse

Le nombre de participants a excédé nos prévisions. Au départ, nous attendions une vingtaine de représentants d'organes de presse et autour de 10 autres invités.

A la fin, 46 personnes ont, effectivement, participé à la conférence de presse. Nous sommes satisfaits de cette participation massive.

En ce qui concerne la sensibilisation sur la radio

Nous n'avons pas un chiffre sur les personnes qui ont suivi l'émission. Néanmoins, beaucoup de personnes nous ont appelés au téléphone pour nous dire l'intérêt qu'ils ont porté à l'émission.



• Did the event attract the target audience(s) you hoped for? Was there participation by individuals or organizations that you hadn't anticipated in advance? Who didn't come that you wanted to be there?

<u>La conférence de presse</u> a rassemblé les groupes cibles attendus. Certaines organisations de la société civile se sont déplacées sans qu'une invitation formelle leur soit adressée. Il en est ainsi d'un organe de presse qui a été informé par un média tiers.

Par contre, deux médias n'avaient pas pu honorer de leur présence cet événement, en raison de leurs agendas chargés.

Nous aurions aimé inviter d'autres acteurs (ministère chargé de la santé, le bureau national de l'OMS, les représentants des fabricants et commerçants de peinture, les parlementaires, etc.) mais les ressources financières n'auraient pas suffi à couvrir les frais liés à leur participation.

Au cours de <u>l'émission à la radio</u> l'animateur a reçu deux membres de l'ONG Les Amis de la Terre-Togo, le coordinateur de l'Etude sur les peintures au Togo, M. AMEGADZE Kokou Elorm, et son assistant sur le projet, M. MOUGUE Bibi Pacôme.

• Did the event agenda go off as planned? What might you improve for next time?

Le chronogramme de la <u>conférence de presse</u> s'est déroulé globalement bien. Le fait que l'équipe de la Télévision Togolaise ne soit pas arrivée à temps a eu une incidence sur le temps imparti à la conférence. Nous en tiendrons compte à l'avenir.

La sensibilisation à la radio s'est produite sans aucune contrainte de temps.

• Did you meet or exceed your objectives for the event or were you unable to achieve your objectives? Please explain.

En se référant aux objectifs définis, en amont, on peut affirmer que ces derniers ont été atteints. En effet, les deux activités ont permis :

- De sensibiliser les médias, et par ricochet, l'opinion nationale, sur l'intoxication au plomb et son coût économique ;



- De présenter les mesures prises, par certains Etats, pour l'élimination du plomb dans la peinture ;
- D'inviter l'Etat à prendre les mesures juridiques visant à éliminer le plomb dans la peinture, d'ici à 2020, et créer un cadre multipartite de suivi.
- Did you have the right materials/handouts? If not, what materials/handouts would be helpful to have in the future?

Nous avons eu les matériels nécessaires pour faire le travail, grâce à l'IPEN, l'OMS et Dr KUEPOUO, Point de contact Hub régional Afrique Francophone de IPEN et nos propres recherches.

• What would you do differently if you could do the event all over again?

Nous aurions souhaité mobiliser davantage de ressources financières pour organiser au-delà de la conférence de presse, d'autres activités telles que : des conférences dans les universités et écoles, des émissions sur les télévisions et radios rurales, des marches de sensibilisation, des sensibilisations par le canal des langues locales dans les cinq régions administratives du pays pour que le sujet soit davantage cerné et approprié par le maximum de citoyens.

Nous nous proposons d'organiser (si nous parvenons à mobiliser des ressources) un atelier sur le sujet avec des professionnels de la santé, de l'environnement, les opérateurs économiques, les associations de défense de consommateurs, les parlementaires, etc. pour trouver les voies et moyens d'aller rapidement à une législation en faveur de la peinture sans plomb dans le pays.

• How do you plan to follow up after the meeting? Please provide details.

Nous envisageons:

- d'élaborer un rapport narratif sur les présentes activités à partager avec les structures suivantes : Primature, Assemblée Nationale, Ministère chargé de l'environnement, Ministère chargé de la santé et OMS.



- D'initier un plaidoyer pour l'adoption d'un cadre normatif sur la fabrication, l'importation, l'exportation, la distribution et l'utilisation de la peinture au Togo. Pour ce faire, nous initierons ou maintiendrons un contact avec la Direction de l'environnement, Point Focal national sur le SAICM, la Primature, et la Commission Environnement du Parlement Togolais pour les discussions. Nous élaborerons un argumentaire pour la mise en place d'une législation de peinture sans plomb au Togo.

Ce plaidoyer sera nourri des résultats de notre participation à l'atelier pour l'Afrique Centrale et de l'Ouest sur l'élaboration des réglementations et des normes nationales et régionales sur les peintures au plomb et la réunion sous-régionale pour l'Afrique de l'IPEN qui auront lieu les 8-9 et 10-11 décembre 2016 à Yaoundé.

Nous tiendrons IPEN informé de l'évolution du plaidoyer. **Photos.** Please provide photos of the event with suggested captions and photo attribution

I. Photo de l'émission à la radio



Photo 1 : De dos l'animateur de l'émission « carte sur table » ; aux extrémités le coordinateur du projet et son assistant



II. Quelques photos de la conference de presse



Photo 2 : Des journalistes consultant les documents mis à leur disposition par les organisateurs juste avant de suivre la présentation





Photos 3 et 4 : M. MOUGUE Bibi Pacôme au cours de sa présentation





Photo 5 : Au fond, contre le mur, quelques supports téléchargés du site de l'OMS pour sensibiliser sur le sujet



Photo 6 : la banderole utilisée au cours de l'activité





Photo 7 : Elèves de l'Ecole Primaire Publique Camp Général Gnassingbé Eyadéma disposés dans la salle de conference peu avant le début de la presentation



Photo 8 : Les panelistes répondant aux questions des participants, au milieu le Coordonnateur du projet, M. AMEGADZE Kokou Elorm





Photos 9 et 10 : Elèves de l'Ecole Primaire Publique Camp Général Gnassingbé Eyadéma, à la fin de la conférence de presse







Photos 11 et 12 : Elèves de l'EPP. Camp G.E, avec leur enseignant. Ils posent avec quelques membres de la société civile présents au cours de la partie





Photo 13: Interview à l'issue de la conference de presse: M. NADJO N'Ladon Casimir, spécialiste en gestion des risques chimiques et technologiques, Coordonnateur du Programme POPs et déchets chimiques, Point Focal CBRN Togo





L'Ong «Amis de la t<mark>erre-Togo» en guerre contre les peintures à plomb</mark>

Togo » s'inscrit dans la bataille lancée contre les peintures contonan du plomb au Togo. Dans le carre de la semaine de la carre de la semaine de la carre de la semaine de la pessua prévantion de l'intoxication of ploms lanue dans le monde entier on 23 au 29 octobre 2016, misation a rencontré les cette argumenton a rencontre les ormalistes pour les outiller, afin qu'ils sensibilisent à leur tour les peputations sur les dangers sur l'exposition à ce métal. Cette encontre d'est tenue le vendredi 28 octobre dans l'enceinte de la Federation des Ong du Togo

Au cours de cette teurion des responsables de l'Ong,

L'Ong « Amis de la terre-nscrit dans la bataille maximum toule exposition au plomb qui pourrait avoir de graves u plomb au Togo. Dans conséquences sur leur santé. Pour eux, le plomb est l'un des métaux les plus toxiques au monde. Selon les évaluations de l'Institute for Health Metric and Evaluation (IHME), Health Metric and Evaluation (IHME), en 2013, l'exposition au plomb était responsable de 853.000 décès, dus à des effets à long terme sur la santé. Les pays à revenu faible ou intermédiaire dont le Togo étaient encoré les plus touchés par ce phénomène. phénomène.

L'exposition au plomb est beaucoup plus dangereuse pour les enfants qui en payent le plus lourd tribut, car elle influe négativement sur développement



de leur cerveau. Cette influence se nanifeste chez ces derniers par des baisses de performances et la déficience intellectuelle. Chez une femme enceinte, elle peut provoquer l'altération du développement fœtal. De même, des études dévoilent que

l'exposition au plomb peut conduire à l'hypertension artérielle et à une insuffisance rénale. Il est également nuisible pour le système immunitaire

et l'appareil reproducteur. « Nous n'avons aucunement l'intention de faire peur à la population, mais plutôt d'éveiller son attention sur les risques que contient le plomb. C'est aussi pour amener les autorités nationales à adopter une réglementation pour interdire les peintures au plomb afin que la

population soit exempte d saturnisme qui est la maladie liée . l'exposition au plomb », a déclaré Pacôme Mouguébibi, assistant au coordonnateur de la semaine internationale de l'exposition au

En ce qui concerne l'arsenal juridique, le Togo a ratifié les conventions internationales portant sur l'utilisation des produits chimiques, notamment la convention de Stockholm sur les produits organiques persistants, la convention de Rotterdam et l'accord convenion de Rotterdam et l'accord de Bamako sur l'interdiction d'importer en Afrique les déchets. Il dispose aussi depuis plusieurs années d'une loi-cadre sur l'environnement et d'un décret interdisant l'importation de l'essance interdisant l'importation de l'essence contenant du plomb. Les organisateurs ont donc lancé un organisateurs ont donc lance un appel aux autorités togolaises à faire plus d'effort pour prendre des mesures afin d'éradiquer totalement les produits à plomb dans le pays. Shalom A

Mise au point de l'ASVITTO

L'Association des organisation ; c'est le lieu d'éclairer tout esprit que le « Fonds » n'appartient ni à l'ASVITTO, ni au CACIT, mais il est plutôt destiné aux propos provocateurs que le Directeur Exéculif du CACIT, Monsieur André AFANOU ne cesse de tenir sur certains médias, et elle voudrait réagir par cette mise au

L'ASVITTO voudrait d'abord éclairer l'opinion que le « Fonds de contributions volontaires des Nations Unies pour les victimes de la torture », qui est la cause du différend entre les deux pinichus a dié créé PAS!Assemblée

victimes de torture et à jour famille en vue de les aider à se remettre du traumatisme subl. Les ONG n'assurent que la bonne gestion du projet.

L'ASVITTO, fidèle à ses valeurs de justice et d'honnêteté, et également dans son refus d'êfre



le financement, histoire d'aplanir les divergences pour restaurer le climat de confiance qui avait prévalu lors de l'élaboration dudit projet qui avait reçu l'expertise technique incontestable des fonctionnaires du bureau du HCDH en février 2013.

mathonnète et gravissime qu'à quelques mois de la fermeture du bureau du HCDH, certaines personnes puissent se servir de l'expertise des Fonctionnaires C'est Onusiens pour se faire des grands connaisseurs. anhidya a amucinaha anuing miles

Ça va se savoir

Assoiffés

Kadévi adorait le sexe, elle ne passait pas devant un homme sans scruter son entrejambe. Elle ne pouvait pas se donner à un homme sans lui avoir préalablement souffié dans la frompette de chair. Elle rencentra Adopta dans une solice dansante et elle tomba sous son

Liberté





Pour l'importation des peintures sans plomb

L'ONG les Amis de la Terre s'engage



Pour porter plus haut la musique Gospel togolaise

L'UCET à la recherche de solutions



Forum de la Semaine







The Guardian